

# נייער פאקסבלאט

№ 30 | Łódź, Poniedziałek, 4 lutego 1935 r. | דרייצענטער יאהרגאנג | לאדו, מאנמאג, אדר ראשון א' תרצ"ה | № 30  
Adres Redakcji i Administracji: Łódź, Piotrkowska 21, tel. 224-71. — 224-71 מעל. לאדו, פעטריסאווער 21, מעל. 224-71.

## אנדירט אטייל פון ווערסיילער טראקטאט אויף דער ענגליש-פראנצויזישער קאנפערענץ אין לאנדאן פראיעקט פון א האר-עהטיוועזי זיכער-הייטס-אפמאר

**חיפהר פארט ווערט פערבריי-  
טערט אויף 9 הונדערט מעסער**  
חיפהר, 3 (יט"א טעלעגראפיש)  
דער חיפהר פארט ווערט פערברייטערט פון  
איצט אן וועט מען גלייכצייטיג קענען אנטלאדען  
און אויסלאדען 8 שיפן, ביז איצט האט מען  
נעקענט איינלאדענען נאר 4.  
דער פארט ווערט פערברייטערט אויף 9  
הונדערט מעסער, די ארבייט וועט קאסטען 6.50  
מיליאן פאונט.

**אראבישע פערזאנלונג געגען  
פערקויפני יודען באדען**  
ירושלים (יט"א) אין בנין פון אראביש  
בישער שול אין ירושלים איז פארגעקומען א פער-  
אמלונג, אויף וועלכער דער ירושלימער מוסמי  
הארש אמין פל הוסייני איז ארויסגעטרעטען אלס  
הויפט רעדנער אין דער פראגע פון יודישע באדן  
קניות אין א"י. ווי די אראבישע פרעסע בעריכט  
טעט, האבען זיך אין דער פערזאנלונג בעטייליגט  
אנ'ערך 300 אראבער פון גאנצען לאנד און ארץ  
בישע סקוים יוגענד פון טול כרם, מיט רעדעס  
זענען, א היץ דעם ירושלימער מוסמי, ארויסגע-  
טרעטען פטליכע שייכען, לויט די אראבישע פרע-  
סע בעריכטען זענען אויך דער פערזאנלונג הא-  
בען שטארק אנטעגנדישע נעווארען די אראבישע  
באדען פערמיטלער, וועלכע טראגען מלומדעס  
דערפאר די פערזאנלונגסליכקייט דערפאר, האט  
אראבישער באדען געהט איבער אין ווידישע הענד.

**אמעריקאנער נאציס קלאגען  
זיך צו דער וואשינגטאנער  
רעגירונג**  
ניו יארק, 3 (יט"א טעלעגראפיש)  
די אמעריקאנער נאציס האבען זיך געווען  
דעם מיט א טעלעגראפישער אנטראג צו דער  
וואשינגטאנער רעגירונג וועגען דער ניו יארקער  
פאליציי, וועלכע האט אין דער לעצטער מינוט  
נישט דערלוזט א מיטינג פון די נאציס.

דערקלעהרט, אז די אונטער-האנדלונגען, וואס זענען  
ארויסגעפיהרט געווארען אין לאנדאן זענען פון  
א גרויסער היסטארישער וויכטיגקייט.  
דער פראנצויזישער פרעמיער-מיניסטער מלאנדעו וועט  
היינט רעדען אינעם פארזייער-ראדען וועגען דער  
לאנדאנער קאנפערענץ.

### געשטארבעז דעם מארשאל פילסודסקי'ס שוועסטער

איהר שוועסטער קערפער וועט איבערגעפיהרט  
ווערען קיין ווילנע.  
ווילנע, 3 (טעלעגראפיש)  
די יודישע וועגען טויט פון מארשאל פיל-  
סודסקי'ס שוועסטער האט דא געמאכט א גרויסען  
רושם.  
די געשטארבענע איז געווען א בעקאנטע כלל-  
סערין.  
איהרער און דעם מארשאלעס ברודער, ה'  
דאס פילסודסקי, וועלכער איז דער וויצע פרעזי-  
דענט אין ווילנע, איז אנטפארהערן קיין ווארשא.

### די רדיפות אויף די אפאזיציאנערן איז ראטעווען פערפאנד

דערווייטערט געווארען פון אינסטיטוט און פון דער  
פאליציי.  
פאר די זעלבע טענהענצען זענען אויך בע-  
דייטיג געווארען א גאנצע רייה סטודענטען, ווע-  
לכע בעמטע א. א. וו.

### העלדישקייט פון א סאוועטישער לופט-פליהער

קאבינע, און הענגענדיג אין דער לופט-פערזיכט  
דעם אונטערשטען טייל פונעם אפ-אפלאן, וואס  
האט געדוהט מיט א קאמפאסטרופע ביים לאנדען.

פאקט; 8) גרויס - ברייטען און פראקטישן וועלען  
פארלינגען דייטשלאנד, בעלגיע און איטאליען צו  
של טען מיט זי א לופט-פליה-אפמאך צווישען זיי.  
זעע רעגירונגען, אין פאל ווען דייטשלאנד זאל  
זיך דערפון אפזאגען, זאל דער אפמאך געשלאסען  
ווערען אהן איהר.  
אום סוף פון דער קאנפערענץ האט לאנדאן

ווארשא, 3 (טעלעגראפיש)  
היינט גאכמיטאג איז נאך א לענגערער קרענק  
געשטארבען, אין עלטער פון 70 יאהר די פרוי  
זאפיט קארנאקא - א שוועסטער פונעם מארשאל  
פילסודסקי.  
די פרוי זאפיט קארנאקא איז אין משך פון  
6 וואכען געווען אויף קוראציע אין שפיטאל, און  
ביי איהר קראנקען בעט האבען געוואכט צ. א. די  
פרוי פון מארשאל, אלעקסאנדרא פילסודסקא.  
די פארשטארבענע האט שפעדיג געוואוינט  
אין ווילנע, וואו זי פער'תחום'ט דריי טעכטער און  
צוויי זיהן.

### מאסקווע, 3 (טעל.) אויב'ס לענגערער עקאנאמישער אינסטיטוט האפען די פראפעסאריען מאגיסטרים, בעפעדאו, דער מענטשעו און קאזאקעוויטש פערשפרייט טראקציעס- מישע אנטוואנגען, צוליב זענען די אנגעוויסענע

מאסקווע, 3 (טעל.)  
בעצען קיעו האט דער לופט-פליהער יענער  
קאון אויף א הויך פון 1,000 מעטער פערלאזט די

מאסקווע, 3 (טעל.)  
בעצען קיעו האט דער לופט-פליהער יענער  
קאון אויף א הויך פון 1,000 מעטער פערלאזט די

ל אגדאן, 3 (טעל.)  
די קאנפערענצען צווישען די פראנצויזישע מי-  
ניסטערן מיט דער בריטישער רעגירונג האבען זיך  
געענדיגט היינט פארבאכט.  
עס איז בעצייטיג געווארען א בשאפ-הוידעס  
העקלארונגען, וועלכע איז איבערגעגעבען געווארן  
דער אלס קאמיוניקאציע אויף דער פרעסע.  
אין דער דעקלאראציע איז צ. א. געוואכט גע-  
ווארען: אונזער ציל איז געווען צו פערפעקטירען  
דעם וועלט-שלוס בדרך בהתעטער איראפעאישער  
צוואמענארבייט, וואס זאל זיך שטיצען אויף גענע-  
דייטיגע צוטריוו און צוויי-האלטונג פון די פונק-  
טעוונגס-פערפעקטירונגען, עס זענען דעריי גענומען  
געווארען אין בעטראכט די דע-גרייטונגען פון דער  
פעלקער-ליגע, מיט צופרידענהייט אין אנטענעמען  
געווארען דורך ענגלאנד דע-בלנד צווישען אר-  
טעליען און פראקטישן, וועלכע וועט האבען א  
גאנצע בער'טונג פאר'ן שלום און מיט'ן איראפעא-  
בי'ער רעגירונגען זענען אבער פערזאגט צוליב  
דער שטארקער ענטוויקלונג פונעם לופט-פליה-  
וועזען, וואס קאן טראץ אלעמען, בעדוהאפען דעם  
שלוס.

עס איז בעשלאסען געווארען איינגעלאזען אר-  
טעליען, דייטשלאנד און בעלגיע צו אונטער-האנדלען  
וועגען א לופט-פליה-קאנפערענץ  
ל אגדאן, 3 (טעל.)  
מיט דער דושיאן סימאן האט געהאלטען אין  
רואדא א לענגערער רעדע וועגען די רעוולוטאנען  
פון די פראנצויזיש-דייטשע אונטער-האנדלונגען.  
אין זיין רעדע האט סימאן צ. א. אונטער-  
געשטארבען, און דאס ערליכע פונעם סאפאר-פראג-  
לעס דורך דער פעלקער-ליגע, און לאזאל'ס ווייט  
אין רוימ, האבען א קאלאקאלע בערייטונג.  
סימאן האט אויך בעטראכט, און צ. א. איז אויך  
די לעצטע קאנפערענצען בעטראכט געווארען די  
פראגע פון צוויי-שטאמען לופט-פליה - אנט-  
קעס.

ל אגדאן, 3 (טעל.)  
מיט לאנדאן האט אנטעלייגט זיין צוהיל-  
פאדער ביו מאנטאג.  
די פראנצויזיש - בריטישע פערשטענדיגונג  
שטיצט זיך אויף פאלקענדיגע פרינציפען: (1) עס ווערט  
אנולירט דער 5-טער טייל פון ווערסילער טראקטאט  
מיט'ן אויסנאם פון די פאראנטווארטען, וועלכע זע-  
נען גלויב דער דעמיליטאריזאציע-סטופען. די אנ-  
לירונג דארף פארקומען פאר'ן פרייו פון שליסען  
אנצוטוואפנונגס - קאנזענצן; (2) עס זאל רעקא-  
מענדירט ווערען דאס שליסען פון קאלקטיווע זי-  
פעריקייטס-אפמאכען, און אפילו פון די איצט-גע-  
פיהרע אונטער-האנדלונגען וועגען אפמאכען יודע-  
גען עסטרייכס אונטער-האנדלונגען און דעם מורח-

ל אגדאן, 3 (טעל.)  
מאסקווע, 3 (טעל.)  
בעצען קיעו האט דער לופט-פליהער יענער  
קאון אויף א הויך פון 1,000 מעטער פערלאזט די

מאסקווע, 3 (טעל.)  
בעצען קיעו האט דער לופט-פליהער יענער  
קאון אויף א הויך פון 1,000 מעטער פערלאזט די

## ווארשינער מאגיסטראט האט איבערגענומען די יודישע שחיטה

דאס זעלבע זאל די וואך דאס איבערן מי-  
ניסטעריום בעשטעטיגען בנוגע אייניגע גרויסע  
שטעט.

ווארשא, 3 (טעלעגראפיש) פון אונזער  
קארעספאנדענט  
דער ווארשינער מאגיסטראט האט אפיציעל בעמטע.

**פעליקס ווארבוזג פאהרס אפ  
קיין ארץ-ישראל**  
ניו יארק, 3 (יט"א טעלעגראפיש)  
פעליקס ווארבוזג פאהרס אפ קיין ארץ-  
ישראל.  
**אויך איז עלזאס לאטרינגען  
פירען די נאציס אומיסעמישע העצע**  
לאנדאן, 3 (יט"א טעלעגראפיש)  
דיילי עקספרעס טיילט מיט, אז די נאציס  
ענטוויקלען לעצטענס א שטארקע אנטיסעמישע  
העצע אין עלזאס לאטרינגען.

דעם 3. פעברואר 1935 איז געשטארבען אונזער ליבער און  
נישט פערזענלעך: מאן, פאטער, זון, איידעם, ברודער און שוואגער  
**נ"ע פרץ ב"ד שמחה זיבענבערג**  
גד ז"ל  
פערוואלטהונגס-מיטגליד פון דער קאנ-געז. מ. א. ווינער.  
די לוי קומט פאר היינט מאנמאג, א אדר א' תרצ"ה,  
1 א זיבער בייטאג פון טויער הויז, מאנטישקי 1, וועגען וואס  
עס טיילט מיט אין סיפען צער  
**די פערבליבענע פאמיליע**

נאך לענגע שווערע זיידען איז געשטארבען מיין  
ליבער מאן, אונזער טייערער און אונפערגעסליכער  
פאטער, שוויגער-פאטער, גרויספאטער, ברודער שווא-  
גער און אנטעל  
**שמעון אברהם בראנד**  
אויך עכטער פון 56 יאהר.  
די לוי קומט פאר היינט מאנטישקי, ד. 4 לויט  
1935, 1 א זיבער בייטאג פון פאנאסקי'ס שפיטאל,  
וועגען וואס עס טיילען מיט אין גרויס צער  
די טיפטריויערנדע הינטערבליבענע.



# נאמור = קאמאטראפעס

## ערד-צייטערנישן, שניי-שטורעמס מיט דונערן און בליצן!

ס ט א ב מ י, 3 (ס. ס. טעל.)

אויף די מארקאר אינזלען האבען זיך נעכטען געלאזט פיהלען 12 ערד אויסצושטערנישען. 3 פון זיי זענען געווען זעהר שטארקע.

ב א מ י, 3 (ס. ס. טעל.)  
עס האט זיך זעלבסט פיהלען א שטארקע ערד אויסטרייסלונג אין לאהאר, פערטוואר און דעראדון, קיין קרבנות אין מענטשן זענען נישט געראטעט געווארען.

ו י ע י, 3 (ס. ס. טעל.)  
גרויסע שניי לאווינעס האבען פערשטען א רייה באהן ליניעס און שאסייען, א גאנצע רייה צוגען זענען אנגעקומען מיט פערשפעיגונגען פון אייניגע שעה, אין פיל ערטער אין די קאמאטראפעס אינגאנצען איבערערישען געווארען, עס זענען אויך געשעהן עטליכע באהן קאטאסטראפעס. די אינטערנאציאנאלע צוגען זענען געווענדעט געווארען דורך אומוועגען צו די גרעניצען.

ב ע ר י, 3 (ס. ס. טעל.)  
איבער בערלין אין אדורך א געוואלדיגער שניי שטורעם צוזאמען מיט א האגעל און דונערן, וואס האט אנגעמאכט מיל היוקה.

אין בייקען האט א שטורעם ווינט גרויסערישען א בארג שניי היזעל פון סטראמבערג און געטראף גען איהם אויף 100 מעטער ווייט און גרויניגע שלידערס איהם אין טאג. אינם הייזעל האבען זיך געהט מעשה געפינען 8 נארטען פארער, וועלכע זענען פערשיט געווארען מיט שניי. 2 פון זיי זענען דערשווארען געווארען אויף טויט. די איבער ריגע האט מען אפגעמיהרט אין שפיטאל.

ב ע ר י, 3 (ס. ס. טעל.)  
איבער דעם צפון ים האט געבושעוועט א שטורעם ווינט. גלע שפען האבען זיך געמוזט בעהאלטען אין די פארטען, אין איין פארט זענען מערמלייט געווארען די פארטען שטעט.

נאענט פון האמבורג האט דער הוראגאן ארויסגערישען פון דערער בוימער מיט די ווארע לען. א סך היזער זענען פערניכטעט געווארען. אין הענאיווער זענען פלישטענדיג פערניכט טעם געווארען די טריבונעס אויפן געיעג פלאץ.

ב ו ד א פ ע ש ט, 3 (ס. ס. טעל.)  
אין שטעטעמעהרעוואר האט געבושעוועט א שניי שטורעם מיט דונערען און בליצען. אין דער שטאט אין אויסגעבראכען א פאניק.

פ ש ע מ י, 3 (טעלעפאניש)  
נעכטען אין איבערן אפויגס אדורך א שטורעם ווינט מיט דונערן און בליצען.

אין דונער האט אריינגעטרעפן אינם דאָרף אַסטראָניאַע.

### שוידערליכער מארד אין רמת = גו

ירושלים, (יט"א) אין רמת גן אין דורך אראבער, ווי יט"א האט שוין טעלעגראפיש מיט געטילט, ערמאָרדעט געוואָרען דער אייגענטימער פון א מילך ווירטשאפט ישראל לאכמאן, זיין פרוי מלכה, אין שווער פערוואונדעט געוואָרען און געמינט זיך אין הרסה שפיטאל אין תל אביב. לויט די ערקלערונגען פון דער פערוואונדעטער איז דער מערדער געווען דער אראבער אבדולאה איסמאין, וועלכער האט א געוויסע צייט געארבייט אין לאכמאן'ס מילך פערמס און אין נישט לאנג צוריק בעזייטיגט געוואָרען פון דער ארבייט, אבדולאה איז געקומען מיט א צווייטען

### ריויגע שרפה פון א ווארענהויז אין פראנקפורט

ב ע ר י, 3 (ס. ס. טעל.)  
אינם פראנקפורטער האנדעלס קווארטאל אין אויסגעבראכען א ריויגע שרפה, וועלכע האט פערניכטעט א 3 שטאָקע מאנפאקטור ווארען הויז.

### בלויטיגע מאניפעסטאציע אין ליל

פ א ר י, 3 (ס. ס. טעל.)  
פון ליל טיילט מען מיט, אז היינט אין טראץ דעם פערבאט פון דער מאכט, פארגעקומען א מאניפעסטאציע פון סאציאליסטען, קאמוניסטען און געוועזענע קאמפאטאנטען. אנשטייבונג פון פאליציי האט ארויפגעלאזט צום פרידענס פלאץ בלויז א גרויסע אינוואלירען, אבער דער וועג פאר די איבעריגע איז געשלאסען געוואָרען, אין דעם מאָמענט האָבען זיך ארויסגע וקט אין דער שפיץ פונ'ם צוג א גרעסערע גרופע

### די פראיעקטירטע האנסטימוציע-רעפארם אין ראטע-פערבאנד

מ א ס ק ו ו ע, 3 (ס. ס. טעל.)  
די פריעסע קאמענטירענדיג די פראיעקטירטע רעפארם פון דער קאנסטיטוציע אין ראטע-פערבאנד, שטעלט געפיל די דעמאָקראַטיזאַציע פון דעם סאָוועט־שטיי רעזשים און פּאַרלאָר מיט דער

### ארויסגעווארפן פון אראפלאז און דער הרג'ט געווארן אויפן ארט

מ א ר ס ע, 3 (ס. ס. טעל.)  
בעת דעם פרויבליה פון אראפלאז, האט א געוואלדיגער שטורעם וויינט ארויסגעווארפן פון אפאראט דעם פילאט - פון א הויז פון 150 מעטער.

### אומגעקומען 2 ארעסטאנטען אין פלאמע

פ ו ק א ו, 3 (טעלעפאניש)  
אינם סטעטעל סטאטשעק אין אויסגעבראכען א שרפה אינם פאליציי ארעסט. עס זענען דערביי אומגעקומען אין די פלאמע 2 ארעסטאנטען: סאטושאק און פאשעק. דער ארעסטאנט וועלדיסלאוו ניץ איז שווער אפגעברייט געוואָרען און מ'האט איהם אפגעפיהרט אין שפיטאל.

### שרפה אין א הויז-לען-גרונד

מעהריש-אסטרו, 3 (ס. ס. טעל.)  
זינט 8 טאג ברענט דאָ איין שטאָק פונ'ם גרובען, זעפליץ אין שלעזין. דאָס פייער איז ענט שטאָנען פון זיך פליין.

### טעוועסטריט פאדערעווסק'ס 2 גיטער אין קאליפארניע

פ ו י א ר ק, 3 (ס. ס. טעל.)  
דער מאגיסטראט פון סאן-לואיז אין קאליפארניע האט טעקוועסטריט 2 פאליאקען, וועלכע זענען אבאייגענטום פון אינגאנצן פאראייניקטע פאראייניקטע האט א לענגערע צייט גישט געצאלט קיין הכנסה-שטייער.

**זאכעטא Zacheta**  
זגערזשער 26  
היינט און פאלג טעג!  
פילם פון דער פוילישער פראדוקציע מעכטיגע דראמע א. נ.  
**לעבענס-אורטייל**  
אין די הויפט-ראָלען:  
**J. Andrzejewska**  
**I. Ejchnerówna**  
**Domiecki**  
אויסער'ן פראגראם:  
**„Nie damy Ziemi“**  
דער זאָל איז גוט בעהייזט.

**Dr. Zygmunt Henrykowski**  
ספעציאל-ארצט פאר ווענערישע הויט-קראנקייטען און מענער-שוועכע האט זיך איבערגעצויגען אויף פיעטריקאווער 86  
טעל. 143-62  
נעכטע טאג פון 11-8 און פון 9-6 אוועק פאר פרויען א ספעציעלער הארטע זאך.

**אויגען-קריניק**  
מיט שטענדיגע בעמען פון  
**Dr. B. Donchin**  
פיעטריקאווער 90, טעל. 221-72  
נעכטע טאג שטענדיגע אויגען-קראנקע (צוועק אפערציע א. נ. ו. ו.), ווי אויך עמבולאטארישעס פון 9 ביז 1 און פון 4 ביז 7.30 אוועק.

**פריוואט-קריניק**  
פון האלדן-נאז-און-אירעלן-קראנקהייטען  
**Piotrkowska 55**  
Telefon 174-74  
**Dr. Dr. A. Wołyński, J. Imich.**

**דאנקוואנג**  
דעם הערצליכסטען דאנק דריק איך אויס דעם ה' ד"ר שווייג פאר דער געלונגענער אפערציע, וואס ער האט מיר געמאכט און אין בין פולשטענדיג געוונד.  
מיט אכטונג  
חנה ציפערל.

**AMBULATORIUM ZŁAMAN**  
(צובראכענע קנאכען)  
מיט רענטגען-דורכברייכונג אויפן ארט לעמטשיניצע-פרייווען  
**Dr. J. Lubicz**  
Południowa 9, tel. 183-17.

**פון גארד, ביזשומעריע**  
אין לאמבארד-הויטעס צאָהלס די העכסטע פרייווען  
**איזידאר פיאקא**  
פיעטריקאווער 7.

**Dr. Wajnberg**  
ספעצי. פון לונגען-און הארץ-קראנקע וואוינט יעצט פיעטריקאווער 145  
טעל. 126-02  
נעכטע טאג פון 10-9 מדיה, 3-5, 8-9 און.

**כעמיס**  
באקטעריאלאגישער-לאבאראטאריום  
**מ. שאי**  
לארז, פיעטריקאווער 87  
פיהרט דורך זעמליכע קרעמליכע אנאליזען פון אורון כלום פלענען מיט אכטונג א. א.

מיל גליק ווינשען מיר אונזער פערזענליכע מיטליד  
**דוד יונעפאוויטש**  
צו דער חתונה פון זיין ליבען זעהן יוסף מיט מרה. עטיל לעדערמאן  
דער ראט פון דער עקספאזישור פון צענטר. יוד. האנדל-פערב. אין פוילען. אין לארז. 274

דעם טיפסטען בייליד דריקען מיר אויס דעם חבר משה יוסף רייזמאן צוליב'ן פריהצייטיגען טויט פון זיין פרוי  
**שיינדעל לאה נ"ו**  
זאָל איהר די ערד גרינג זיין די פערוואלטונג פון דאָמען-שניידער-סעקציע ביים צענטר. האנדל-פערבאנד אין לארז, פילמודעסי 69. 6066

מיר בעטייליגען זיך אין דעם גרויסען צער צוליב דעם פריהצייטיגען טויט פון אונזער ליבע פריינדין  
**שיינדעל לאה נ"ו**  
און מיר דריקען אויס אונזער טיפסטען מיטגעפיהל אונזער ליבען פריינד **משה יוסף רייזמאן** און **עלטערן** זייט געמייס!  
אכטער און פנחס ווייסבראמ. 6069

די 1-טע און ביליגסטע מוועלע פון  
**רעשמען**  
אויף פאלטענס און אנציגער  
פון די בעסטע ביליצער און מאמאשא-ווער סחורות, די מאדערנסטע מוסטערן, אין א גרויסען אויסוואהל, בעקומט מען נאר ביי  
**R. Szczęśliwy**  
לארז, 5 נאוואמיעסקא 5  
טעל. 156-09  
געדענסקא, פראנט 2 שטאק.

**צוליב'ן קריזיס!**  
ביליג און גוט: ריער און פינקלליך!  
די בעוואוסטע יודישע כעמישע ווערשערלי און פארבערלי  
**„עריקה“**  
**מלינארסקא 2**, (ביים ווג בושעושינער) האטט כעמיש, פארבט און פוזט ארום שערליכע מיטלען צו מאנאקוועניץ-פרייווען אדערלי דאמען-און מענער-גארדעראגען, אנציגען, קליידער, מאנטלען, מוסער, ציהט גארדינען אויף רעהמען, פאקטירט קאפעלשען ווי אויך שטימע און וויכע וועט.  
ביליגער ווי איבעראל? פון 4 זל. אן אנצוג, פון 1.50 זל. א קלייד, פון 75 זל. א טוועטער, פון 1.75 טאקאנירען א קאפעליש, 50 גר. אן איבער-העמד, 15 גר. א קראגען.







די נאהענטסטע פלענער פון דריטען רייך די ווידער אויפלעבונג פון דייטשען, דראנג נאר אסטעז

די לעצטע טעג קומען אין לאנדאן פאר ענטשידענדע אונטערזאנדלונגען צווישן דעם פראנצויזישן פרעמיער מיניסטער פאן ארסטאן מיניסטער לעוואל מיט די פאראשטעהער פון דער ענגלישער רעגירונג.

דער בעקאנטער ריכטונג די דאזיגע ריכטונג, דער ערשטער טאגס מחוז דאנציג, וואו די ראסיסטען פאדערען שוין א פלעביציסט וועגן צווייטערען צו דייטשלאנד אין מעמלע. נישט בחינם האט די צייטונג „ווירטשאפטס רייך“ געשריבען: „אויב די וועלט האט געהאפט, אז איצט (נאכן סאגער-פליע-ביטשיט) וועט קומען א פאליטישע בערווינונג, האט זי זיך געמוזט אנגענומען ענטשלישען מיט די יידישען פון מעמלע.“

אויך דעם מצב פון מעמלע, וואו דייטשלאנד האט ארגאניזירט א סיסטעם פון א באיקאט-אניטאציע, שפאנאזש און סעראר מיט דעם ציל אויפצוהעצען די בעפולקערונג געגען דער ליטווישער רעגירונג, אין דער זעלבער צייט ווערט אין דעם דייטשען רפודיק געפיהרט א ביוויליגע אינטענזיבילע געגען ליטע.

דעם באליטישען ברעג. צו דעם צוועק ווערט שוין אין לעטלאנד און אין עסטלאנד געפיהרט א באיקאט-טיווע צוגרייטונג פון די ארטיגע דייטשען. ווען מען זאל נאך געמען אין אכט די „אוי-קראאנישע“ פלענער, וועלכע מען האט נאך אין בערלין אויך נישט אראפגענומען פון דער טאג-ארגענטישע ווערט קלאר, אז די סכנה פון א דייטשען איבערנאמען, אין דער אדער אנדערער, אין א מלחמה אדער „נישט מלחמה“ פארה, אויף מורח, איז נישט נאך נישט פערשוואונדען, נאר להיפוך, איז נאך מעהר פערשארפט געווארען נאכ'ן ערפאלג אויף מערב.

לאנדאן — דער פינאנציעלער צענטער פון ארץ-ישראל

לויט די לעצטע טעלעגראפישע יידישע פון לאנדאן אין שווייט מיט דעם ערשטען צוואג-מעקונגט פון די פאראנצויזישע מלכה-מענער מיט זייערע ענגלישע הברים היפא צוזאמענערען געווען דען אבאליטערעוועהליכע ויצונג פון ענגלישען קא-בעט. ווי מען גיט איבער האבען די פראנצויזישע מלכה-מענער איבערגעגעבען דער ענגלישער רעגירונג נייע דאקומענטען וועגען די דייטשע בעוואלונגען.

א פערוואלסטונג-מיטגליד פון דער אנגלא-פאליטישע-באנק ה' ג' בעקער ווייזט אן אין דער אויסלענדישער פרעסע אויף דער גרויסער פער-אינטערעסירונג פון דער לאנדאנער „סיטי“ מיט ארץ-ישראל. ער בעגרינדעט די פראאיטערעסירונג אויף פאלגנדען אופן:

וואס זענען אין דער פאראנצויער וואך געלאזט געווארען אין בעטריב, וועלען פערטרעטערען די בעדייטונג פון חיפה פארט און פערשטארקען די בעזעהונגען מיט ענגלאנד. איצט ווערט געפאלנט צו פערלעבען אין חיפה באסט-ראפטינערעס, וואס וועלען שוין אין דער נאענטער צייט אנהוי-בען צו ארבייטען. דער מורחיר אין תל-אביב האט אין די ענגלישע עקספארט-קרייזען פאליטישע רופען א גרויסע פראאיטערעסירונג, און בעת דעם לעצטען יודיז אין דער בריטישער פאליטיקן נאך דעם ארץ-ישראלדיגען, געווען דער גרעסטער, עס האבען זיך אין איהם בעטלייגט 506 ענגלישע געזעלשאפטען. דאס פערשפרייטען ענגלישע באנק-מעטאדען אין ארץ-ישראל, איהר צוגעהערדיקייט צו דער שטערלינג-גרויזע, דאס פערטויען צו דער פאליטיקן פאלטיקן פון דער ארץ-ישראל-רעגירונג, די נישט ערפארונג, וואס די בארקליע באנק האט געמאכט אין ארץ-ישראל, האבען שטארק געהוי-בען די קרעדיט-פעהיגקייט פון דאזיגען לאנדאן דעם אונזעהען פון דער לאנדאנער סיטי.

בעשלאסען צו געבען געלד אויף אויפבו-צוועקע פון ארץ-ישראל און דאס אויף אויפבו-צוועקען אין זין פון דער יודישער אויסלעבונגס-בעוועגונג, אויך די דויערעלע מארגערודש באנק האט, אין שייכות מיט דער גרויסער פראאיטערעסירונג, וואס עס ווייזען ארויס די פינאנצ-אינסטיטוציעס פון דער סיטי, געקענט קאנווערטירען איהר 7 און א האלב פראצענטמיגע הלואה אויף 5 פראצענט. צוליב דעם איז דער צינו-פוס פון היפאטעק-קרעדיטען אין ארץ-ישראל געווארען פון 8 אויף 5 און א האלב פראצענט.

די דאזיגע דאקומענטען האבען אזוי געוויקט אז נישט קוקנדיג דערויף, וואס שבת ווערט בכלל קיינמאל נישט צוזאמענגערופען קיין ויצונג פון רעגירונגס-קאבינעט. אין אבער דאס מאל געמאכט געווארען אבאליטעט. אין ענגלאנד זעהט אויס הויבט מען אויך שוין אן זיך אויסצו-ניכטערען און צו פערשטעהען, אז עס איז די העכסטע צייט אונטערצוגעהען ענלישע שריט בכדי אפצוהיטען איראפא פון א נייער קאטא-סטראפע.

דער סחורה-איסטויש צווישן ארץ-ישראל און ענגלאנד שטייגט פון יאהר צו יאהר. אין 1934 האט די שטייגערונג בעטראפען 40 פרא-צענט אין פארגלייך מיט'ן יאהר 1933. צוליב דער דאזיגער סיבה איז אויך געוואקסען אין ארץ-ישראלדיגען אויסלענדישן האנדעל דער ענגלישער שיק-טאנאזש מיט קרוב 50 פראצענט. דאס פער-שפרייטען דאס ענגלישע רעכט אין ארץ-ישראל, די ריה און ארדנונג פון די לעצטע יאהרען, די גלי-געמיינע איבערצייגונג, אז מען האט צו טון מיט א לאנד פון וועלכען מען קען ערווארטען א וויי-טעריגע ווירטשאפטליכע ענטוויקלונג האט דער-מיהרט צו א ענגערע פערבינדונג פון די ווירט-שאפטליכע בעזעהונגען צווישן ענגלאנד און ארץ-ישראל. די אימפעריאלע כעמישע אינדוסטריע האט קאנצענטרירט איהר פערקויף פאר די לענ-דער פון גאנצען מורח אין חיפה, די פאלעסטינא פאטאש געוועלשאפט האט בערייטעט מלכה-סערט איהר אפאזיץ אין דער בריטישער מלכה-די צעמענט-פאבריק „נשר“, האט פולשטענדיג פאליטישעוויסען די נישט בריטישע קאנדיקאטן, דער עקספארט פון פאמענאצען און גרעס-טרום-טען פון ארץ-ישראל האט זיך שטארק פערפעס-טיגט אין ענגלאנד און האט במשט פולשטענדיג עלימינירט די זעהר בעדייטענדע, ביזאזע קאנ-קורצען פון קאליפארניע. די ארץ-ישראלדיגע עלעקטרישע געוועלשאפט האט געעפענט אין לאנד-דאן איהר איינקויפט-ביורא, דער חיפה פארט האט צוגעצויגען אלס קאנטען-פונקט-סטאציאן א גרויסע צאהל ענגלישע שיפטן, די גאסט-רעהרען,

די פערטיפונג פון די פינאנציעלע בעציי-הונגען צווישען ארץ-ישראל און דעם לאנדאנער סעקא-וועט גורם זיין א פאליטישע פערקלענערונג פון דעם צינו-פוס אין ארץ-ישראל, ווייל דער צינו-פוס איז נאך דאָרט מער איראפאטישען. אין איצטיגען מאָמענט זוכט מען אין לאנדאן אינוועסטירע-מענליכקייטען אין ארץ-ישראל, ווייל דער צינו-פוס איז נאך דאָרט צוויי מאל אזוי גרויס, ווי אין ענגלאנד, פון דער אנדערער זייט ווערט די בעמיליגונג פון ענגלישער רעגירונג אין דער אדמיניסטראציע פון לאנד בעטראכט אלס פאקטאָר פון זיכערקייט און דעריבער ווערט אויך די ריזיקע געהעריג קלענער אפגעשטאָט.

אין שייכות מיט די אונטערזאנדלונגען אין לאנדאן איז אין דער פארזייער „טאָס. נאָר.“ פערעפערענטיכע אבאליטעטען אין וועלכען עס ווערט געגעבען אבאליטעט פון היטלערס פלע-צער אויך דער נאָהנטער צוקונסט, מיר ציטירען דאָ אייניגע באַראַקטעריסטישע שטעלען פון דאָזי-גען אַרטיקל:

נאָכן נצחון אין סאָפּאָ-געביט, האָט היטלער אָפּגעגעבען אַנֶרֶקלערונג וועגען דעם, אז עס קאָמט איצט אַ גייע ערע. דייטשלאַנד האָט שוין נישט מעהר אַ קיין טעריטאָריעלע פרעטענציעס צו פֿראַנקרײַך און איז גרייט צו קומען צו אַ הסכם אויב מען וועט איהר נאָר אַנערקענען „נלייכבע-רעכטיגונג“. הוּם די דאָזיגע פרעקלערונג האָט נישט געטראָגען קיין קלאַרען באַראַקטער, בעזונ-דערס וואָס שייך די דייטשע פרעטענציעס צו עלזאַם-קאַטרינגען האָט אויך די בלויוז פּאַדערונג פון דער דייטשער „נלייכבערעכטיגונג“ געקאָנט אויסגעשטישט ווערען אין דעם זין, אז היטלער מיינט נישט נאָר מיליטערישע „נלייכבערעכטיגונג“ נאָר אויך דאָס צוויקערען פון די קאַלאָניעס. היטלער'ס פרעקלערונגען וועגען דעם אָפּזאָגען זיך פון הייטערדיגע רעוויזיאָניסטישע פּאַדערונגען זע-בן אָפּער געווען געווענדעט נאָר צו פֿראַנקרײַך, אמת, אויף מורח איז פֿעהלען אַנֶרֶקאָמפּאַן מיט פּויל-לען, וואָס דייטשלאַנד שטרייכט עס ביי יעדער גע-לעגנהייט אונטער, אָפּער מיט דעם אָפּמאָך זענען נאָך נישט אויסגעשעפּט אלע פּראָגען פון דער מורח - פּאָליטיק פון דייטשן רייך. די טעג האָבען זיך אויך בעוויזען אייניגע קאָמענטארען פון אַ גע-חיסען פּאָליטיקער צו דער פרעקלערונג פון „דיה-רפּר“. ער איז באַמט גרייט צו קומען צו אַ הסכם אויף מערב דער הסכם ווי ער פֿערשטעהט איהם. זאל זיך אויסדריקען אין שטאַטען אַ גרופּע פון קויל-טורעלע מלכה, וואָס דארפֿען געהערען אונטער זייער „פּיהרונג“ די פֿענדער, וואָס זענען בעוואַוינט דורך נידעריגע פּראָסען. מיט אנדערע ווערטער, מלך דאָרף צוויילען וועלכען פּאַדערונג פון „עקאָדע-דערצו דער שטאַקאָדעסער פרעזידענט פון „עקאָדע פּאַרי“ האַנדעלט זיך דאָ וועגען אויפֿלעבן די אַלטע אידעען פון גענעראַל האַפּמאַן צו נעמען דייטש-לאַנד „פּרייע הענד“ אויפֿן מורח מיט'ן ציל, צו בעטרייען רוסלאַנד פון באַלשעוויזען. דערפֿאַר זאל דייטשלאַנד קענען עקספּלואַטירען געוויסע טיילען פון דער רוסישער אימפעריע.

מאקדאנאלד און לאיר דזשאנרדזש

אין זיי קענען נאך געבוירען דעם „שליטען פייער“, און קלוגע קאנסערוואטורען ווייסען גאנץ גוט פון דעם סוף און דערפאר היינטזעליך, גע-מינען זייערע פיהרען צווישען די געוועזענע פלאם פייערדיגע רעוואלוציאנערען.

אין מאקדאנאלד, דער איצטיגער פרעמיער פון דער ענגלישער נאציאנאלער רעגירונג איז אין דעם פרט נישט קיין אויסנאם. זיין גרעסטער זוכה, צוליב וועלכען ער איז דער ראש פון א רעגירונג מיט אַזאַ ריזיגער קאנ-סערוואטיווער משהייט אונטער זיך, איז דאָס, וואָס ער איז אַ געוועזענער פּיהרער פון דער ענגלישער אַרבייטער-פּאַרטיי, אַ געוועזענער רע-וואַלוציאַנער.

אָפּער דאָך... זענען אפילו מאַקדאנאלד'ס קאָנסערוואטיווע אָנהענגער לעצטענס פון איהם אַ ביסעל ענטוושט. מען קען אַרויסלייענען אַט די שטימונג אפילו פון דער מעהר פּראָסערוואטליכער און אַפּיזיטעלער ענגלישער קאָנסערוואטיווער פרעסע. נאָטירליך, האָבען זיי צו איהם נאָך דעם מולצן צוטרוי און גיבן איהם די פּויליסע שטיצע, אָפּער ווי עס ווייזט אויס, וואָלטען זיי געוואָלט פון איהם, סונט געוועזענעם זעהר אָפּווערען פּא-ליטיקער האָבען מעהר פּיהרערשאַפט, מעהר... פּיער, און מאַקדאנאלד, הויבט זיך ווי אַן דאָכטען, האָט פּערזאָנירען זיין אַמאָליגע ברעו.

אין זיי קענען נאך געבוירען דעם „שליטען פייער“, און קלוגע קאנסערוואטורען ווייסען גאנץ גוט פון דעם סוף און דערפאר היינטזעליך, גע-מינען זייערע פיהרען צווישען די געוועזענע פלאם פייערדיגע רעוואלוציאנערען.

אין מאקדאנאלד, דער איצטיגער פרעמיער פון דער ענגלישער נאציאנאלער רעגירונג איז אין דעם פרט נישט קיין אויסנאם. זיין גרעסטער זוכה, צוליב וועלכען ער איז דער ראש פון א רעגירונג מיט אַזאַ ריזיגער קאנ-סערוואטיווער משהייט אונטער זיך, איז דאָס, וואָס ער איז אַ געוועזענער פּיהרער פון דער ענגלישער אַרבייטער-פּאַרטיי, אַ געוועזענער רע-וואַלוציאַנער.

אָפּער דאָך... זענען אפילו מאַקדאנאלד'ס קאָנסערוואטיווע אָנהענגער לעצטענס פון איהם אַ ביסעל ענטוושט. מען קען אַרויסלייענען אַט די שטימונג אפילו פון דער מעהר פּראָסערוואטליכער און אַפּיזיטעלער ענגלישער קאָנסערוואטיווער פרעסע. נאָטירליך, האָבען זיי צו איהם נאָך דעם מולצן צוטרוי און גיבן איהם די פּויליסע שטיצע, אָפּער ווי עס ווייזט אויס, וואָלטען זיי געוואָלט פון איהם, סונט געוועזענעם זעהר אָפּווערען פּא-ליטיקער האָבען מעהר פּיהרערשאַפט, מעהר... פּיער, און מאַקדאנאלד, הויבט זיך ווי אַן דאָכטען, האָט פּערזאָנירען זיין אַמאָליגע ברעו.

אין זיי קענען נאך געבוירען דעם „שליטען פייער“, און קלוגע קאנסערוואטורען ווייסען גאנץ גוט פון דעם סוף און דערפאר היינטזעליך, גע-מינען זייערע פיהרען צווישען די געוועזענע פלאם פייערדיגע רעוואלוציאנערען.

אין מאקדאנאלד, דער איצטיגער פרעמיער פון דער ענגלישער נאציאנאלער רעגירונג איז אין דעם פרט נישט קיין אויסנאם. זיין גרעסטער זוכה, צוליב וועלכען ער איז דער ראש פון א רעגירונג מיט אַזאַ ריזיגער קאנ-סערוואטיווער משהייט אונטער זיך, איז דאָס, וואָס ער איז אַ געוועזענער פּיהרער פון דער ענגלישער אַרבייטער-פּאַרטיי, אַ געוועזענער רע-וואַלוציאַנער.

אָפּער דאָך... זענען אפילו מאַקדאנאלד'ס קאָנסערוואטיווע אָנהענגער לעצטענס פון איהם אַ ביסעל ענטוושט. מען קען אַרויסלייענען אַט די שטימונג אפילו פון דער מעהר פּראָסערוואטליכער און אַפּיזיטעלער ענגלישער קאָנסערוואטיווער פרעסע. נאָטירליך, האָבען זיי צו איהם נאָך דעם מולצן צוטרוי און גיבן איהם די פּויליסע שטיצע, אָפּער ווי עס ווייזט אויס, וואָלטען זיי געוואָלט פון איהם, סונט געוועזענעם זעהר אָפּווערען פּא-ליטיקער האָבען מעהר פּיהרערשאַפט, מעהר... פּיער, און מאַקדאנאלד, הויבט זיך ווי אַן דאָכטען, האָט פּערזאָנירען זיין אַמאָליגע ברעו.

אין זיי קענען נאך געבוירען דעם „שליטען פייער“, און קלוגע קאנסערוואטורען ווייסען גאנץ גוט פון דעם סוף און דערפאר היינטזעליך, גע-מינען זייערע פיהרען צווישען די געוועזענע פלאם פייערדיגע רעוואלוציאנערען.

אין מאקדאנאלד, דער איצטיגער פרעמיער פון דער ענגלישער נאציאנאלער רעגירונג איז אין דעם פרט נישט קיין אויסנאם. זיין גרעסטער זוכה, צוליב וועלכען ער איז דער ראש פון א רעגירונג מיט אַזאַ ריזיגער קאנ-סערוואטיווער משהייט אונטער זיך, איז דאָס, וואָס ער איז אַ געוועזענער פּיהרער פון דער ענגלישער אַרבייטער-פּאַרטיי, אַ געוועזענער רע-וואַלוציאַנער.











# דאם ראדזער לעבען

נייער פאלקסבלאט

פערואר

זון-אויסגאנג 7.16  
זון-אונטערגאנג 4.26



## ציגאב-פאבאר

(א) דעם 15-טען פעברואר ה.י. וועט זיין טעטיג א ציגאב-פאבאר-קאמיטע פאר פ.ק.א. לאדו-שטאט 1, פיעטריקאווער 165, עס דארפן זיך שטעלען פאבארקאוע פון יאהרגאנג 1913 און על סערע, וועלכע האבען נאך נישט רעגולירט זייער מיליטער-פליכט און וואוינען אויפן שטח פון 11, 8, 9, 2, 3, 5, 8, 9 קאמיטעטען.  
דעם 28 פעברואר ה.י. וועט אויך זיין טעטיג א ציגאב-פאבאר-קאמיטע פאר פ.ק.א. לאדו 2, פיעט-ריקאווער 165, עס דארפן זיך אהין שטעלען די פאבארקאועס פון יאהר 1913 און על סערע, וועל-כע האבען נישט רעגולירט זייער מיליטער-פליכט וואס וואוינען אויפן שטח פון 7, 10, 12, 13, 14, 1, 4, 6 קאמיטעטען און האבען בעקומען נאך-מאנטיכע אויפגאבען וואוינען פון שטאט-סטראסע-סטאווע.

## קליינע ענדערונגען אין פאסט-טארין

(א) מיטן 1 מערץ ה.י. וועלען איינגעפיהרט ווערען נעוויסע ענדערונגען אין דעם פאסט-טארין.  
צוויי למשל, וועלען פאסטקארטלעך, וואס וועלען ענטהאלטען א בלויווע אויפגעדרונג צו צעהלען א וועקסל, דארפן בעצאהלט ווערן מיט א גראשענע מארקע.  
אפגעטע שטאטישע בריף, וואס וועלען ענט-האלטען די אויסגעסטונג פון „סקלדקעס“, צעהלונגס-אויפגעדרונגען, בייגעלייגטע אנווייזונגען אויף פ.ק.א. וועלען ביז 20 גראם די וואג, קאסט-טען 10 גראשען און פון העכער 20 גראם ביז 250 - 20 גראשען.

## שטארקע גריפע-עפידעמיע אין לאדו

(א) אין די לעצטע טעג לאזט זיך מערקען די פערשטערקונג פון דער גריפע-עפידעמיע אין לאדו.  
עס ווערען קראנק גאנצע משפחות מיטאמאל, אין שייכות דערמיט, האט די לאדווער אובטווישטעלייטע פערנערעקעס די צעהל פאבארקאוע-קארעקטעס אויף 7 שטיק.  
אין די לעצטע צוויי טעג זענען אין לאדו פערנאטירט געווארען איבער 200 פאלען פון קראנק ווערען אויף דער דאזיגער חולאת.

## אפטייהען

היינטיגע נאכט-דיזשורען  
(2) היינט ביינאכט דיזשורירען: יאנקעלע-חייט (אלטער מארק 9), שטעקעל (לימאנאוויקע-עג 37), גלובאוסקי (נארטאוויטשע 6), האמבורג גלובאנס 50, פוואלעוואסקי (פיעטריקאווער 307), פיעטראוואסקי (פאמאקסאק 91).

## א פיערליכע ביי די לאדווער פיערלעשער

(א) הערענכטען אין פארגעקומען א גרויסע פיערלעשער-פיערונג אין שייכות מיטן פערענ-דיגען דעם אפיצירען-קורס, וואס איז ארגאניזירט געווארען דורך דער קאמאנדע פון די היגע פיערלעשער מיטן צוועק צו פערטימען די בוי איצטיגע פיערלעשער-קאנטעניערען און בעקענען זיך מיט דער מאדערנער גענען-שופה-טעכניק.  
דעם קורס האבען פערענדיגט 35 אפיצירען.

**Dr. L. Berman**  
med. **L. Berman**  
צעגעלניאנא 15, טעל. 149-07

ספעציעל-טראג פיר מענער-שוועכע-פיערלעשער-און-אין ספעציעלער בעראמאונג.  
נעמט אן פון 11-8 און פון 4-8 און פון 1-9 פארמיטאג.  
פאר אונבעמיטלעכע-לעשמשיצ-פרייען

## ווייטערדיגע קאנדארעני = דעפעשען און בריה צוליב טויט פון רעדאקטאר לאזאר פוקס

צוליב טויט פון רעדאקטאר לאזאר פוקס קומען כסדר אן אין אונזער רעדאקציע ווייטער-דיגע קאנדארעני-דעפעשען און בריה פון קאנסול מאקס קאן אין אונזערע קאנ-טען-דעפעשען:

טויף געטראפען צוליב דעם פריהצייטיגען טויט פון רעדאקטאר לאזאר פוקס, דעם פריהליכען מענשען און פערדינסטפולען זשורנאליסט, שיקט איבער דער רעדאקציע פון „נייעס פאלקסבלאט“ און דער פאמיליע פון פערשטארבענעם, אויסדרוקען פון אויסריכטיגען מיטגעפיהל.  
קאנסול מאקס קאן.

פון קינסטלער ארטור שיק איז דערהאלטען געווארען פארגענעדע דעפעשען:  
ערשייטערט פון דער ידיעה וועגען פולצונ-גען טויט פון רעדאקטאר לאזאר פוקס, דריק איך אויס דער רעדאקציע פון „נייעס פאלקסבלאט“ און קאנסול מאקס קאן.

## נייע געזעצען און צירקולארען

פערזיכערונג פון קאמונאלע בעאמטע דאס מיניסטעריום פאר סאציאלע השגחה קלערט אויף אין זיין לעצטען צירקולאר דעם טעות, וואס איז ענטשטאנען אין צוזאמענהאנג מיט דער פערענעליכונג פון נייעס געזעצן וועגען סאציאל-לער פערזיכערונג.  
נישט אמת, א קאמונאלע אייגנטיכונגען זענען בעפרייט פון דער פליכט צו פערזיכערען זייערע אונגעשטעלטע אין די סאציאלע פערזיכע-רונגס-אנשטאלטען.

זיי קענען בעפרייט ווערען בלויז אין דעם פאל, ווען די געגעבענע קאמונאלע אינסטיטוציעס ארגאניזירען פאר זייערע פערזאנלעך אייגענע פערזיכערונגס-אנשטאלטען אויף נישט ערגערע בע-דינגונגען ווי די סאציאלע פערזיכערונגס-אנ-שטאלטען.  
פעמלער מיט מתנות פאר ארימע מרזבים  
די צאל-מאכט האט פערארדענט די קאמו-מעצשי חגא ויום ראשון...

פאלע אנשטאלטען, וועלכע שטעלען אויס ארי-מ-קייט-צייגנישען בכרי צו בעפרייען פעקלעך פאר ארימע קיובים פון צאל-אפצאל, אז זיי זאלען שטרענג קאנטראלירען דעם מאטעריעלען צושטאנד פון די פעטענען.  
בלויז אין די פאלען וועט די צאל-מאכט בעפרייען פון צאל-אפצאל די פאסט-פעקלעך מיט געשענקטע זאכען פאר קיובים, אויב אין די פאל געשטעלטע ארימקייט-צייגנישען וועט בפירוש בע-מערקט ווערען, אז דער פעטענע איז נישט ביכולת צו בעפרייען זינע נויטיגסטע בערערפנישען פון אייגענע מילען און פון אייגענע ארבייט.  
שטראף-מאדראטען אויף באהנען  
די בשהן-מונקעיאנארען האבען בעקומען רעכט ארויסצולייגען שטראף-מאדראטען אויף שול-דיגע אין איבערטרעטען די ארדנונגס פארשרייטען אויף די באהנען.  
אין יעדע ענצעלנעם פאל קאן די שטראף נישט איבערשטייגען די סומע פון 5 זל.

(א) פערזענלעכע טעטיגקייטן (אויף ראג מארישנינער און זשעזשינינער) ראמאן לעבעדזשינסקי (ניטשאר ניצנא 46) יליאן פאלאז'ין וואלאווא באפעק'ין אויף פשענודעלינא 103; סעצען קלאס'ין - אויף וואלארסקא 37; דעם סטרוז פון אל. קאששוואסקי 21, און א געוויסען העלמוט שמידט - אויף אושענדינשטא 3.  
פיערליכער אפשידס-ארווענד פאר די מיטגלידער פון דער העברעאישער סטודיע, וועלכע זענען צולה קיי ארץ-ישראל

עווענטועלען איז אין לאקאל פון „תרבות“ קארגעקומען א גרויסע אפשידס-פיערונג לכבוד די מיטגלידער פון דער העברעאישער סטודיע-טעאטער-סטודיע אין לאדו, וועלכע פארהען אפ אויף שטענ-דיג קיין ארץ-ישראל.  
די העברעאישע טעאטער-סטודיע עקזיסטירט אין לאדו זיין זייט 7 יאהר און האט געארבייט מיט פיר ליבע און מירת-נפש פאר דעם נוסען העברעאישען טעאטער. אין דער צייט פון איהר עמויסטען ראט די סטודיע גענעבען א רייה הצליכע העברעאישע פארשטעלונגען.  
גלייכצייטיג מיט דער ארבייט אין דער סטודיע זענען איהרע מיטגלידער אויך אדורכגע-גאנגען די הכשרה און איצט פארהען אפ קיין ארץ-ישראל 14 פון די דאזיגע הכשריסטען.  
די לאדווער אפטיילונג פון „תרבות“ האט פאר זיי איינגעארדענט א פיערליכען אפשידס-אָווענד און באנקעט, וועלכער איז געעפנט גע-ווארען דורך דעם פארווער פון „תרבות“ דיר. הובען. דיר. הובען האט אפגעשאצט די טעטיגקייט פון דער העברעאישער „טעאטער-סטודיע“ און גע-ווינשען די עולם הצלחה אין זייער ארבייט אין ארץ-ישראל. ס האבען נאך גערעדט די ה"ה פא-רעזענטעטען יאקעוויטש'ין (אויף וואולטשאנסקא

זאנסקי, גראבאוויצעקי, כלודניעוויטש און אנדערע און די סטודיענטען האבען געגעבען עטליכע זעה-געלונגענע גומערען, דאן האט זיך דער גרויסער פערזענלעכער עולם משמח געווען ביי ארץ-ישראלדיגע לידער און „היראס“ ביז שפעט אין דער נאכט אריין.

**Dr. P. Braun**  
med. **P. Braun**  
ציריכהערהרט  
ספעציעליסט פאר הויט, און ווענערישע קראנקהייטען  
נעהט אן פון 8 ביו 1 און פון 4 ביו 8 און פון 8 און פון 8  
**Cegelniana 4, tel. 216-90.**

**DR. H. LUBICZ**  
MED. **H. LUBICZ**  
פאר הויט, ווענערישע און געשלעכטס-קראנקע.  
צעגעלניאנא 7 (פריהער 43), טעל. 141-32  
עמפאנגענע שעה'ן 10-8, 12-2, און 8-5 און פון 8-5 און פון 11-9 בייטאג  
און יום טוב פון 11-9 בייטאג  
און יום טוב פון 11-9 בייטאג

## וויכטיג פאר סוחרים

היות, ווי די באיקאט-קאזע, וואס די יודישע געזעלשאפט פיהרט געגען דעם היטלער-רעזשים, ווערט וואס אמאל אויסגעברייטערט, האלט דער צענטראל-קאמיטעט פאר דער אנטיהיטלעריסט-טישער וויטשאפטליכער קאזע פאר זיין חוב צו אפערירען צו די יודישע האנדעלס-פארשטעהער, וואס רעפרעזענטירען דייטשע פירמעס, און זיי זאלען זיך בעמיהען איבערצושטעלען אויף אנדערע אויס-לענדישע פירמעס.

דער צענטראל-קאמיטעט פאר דער אנטיהיטלעריסטער וויטשאפטליכער קאזע בעקומט כסדר אפערטעס פון פערשידענע אויסלענדישע פירמעס, וועלכע לעגען פאר די פארשטעהערשאפט פון פערשידענע ארטיקלען אויף ענטשפערענדע בעדינגונגען. די פערשידענע פירמעס ווערען זעהר גערן שריפטליך ערטיילט אויסהיטלעכע ידיעות (אומויסט). מען דארף זיך ווענדען לויטן אדרעס:

Centralny Komitet dla Antyhitlerowskiej  
Akcji Gospodarczej przy Centrali  
Związku Kupców  
Warszawa, Senatorska Nr. 22.

די פירמעס, וואס ווילען זיך איבערשטעלען אויף אנדערע אויסלענדישע מערק (און חוץ דייטשלאנד) ווייזט דער צענטראל-קאמיטעט פאר דער אנטיהיטלעריסטער וויטשאפטליכער קאזע כסדר ארויס ווייטגעהענדע שטיצע.

## א צוזאמענשטיים פון אנ'אויטא מיט א בריטשקע

(א) פאסירט האט עס געטען אין גערוש: אויף פיאנסקוואסקא - גאס אין צאנז, און 80402 מיטן גאנצען אימפעס ארויף אויף א בריטשקע.  
דערביי איז דערהרג'עט געווארען דאס פערד פון דער בריטשקע, און די 2 פאסאזשירען: דער 18 יעהריגער מאריאן שטעפאנסקי און די 70-יעהריגע מאריא קאמאליסקא זענען שווער פער-וואונדעט געווארען.  
דער שאפער טשעמלאו קאמאראוואסקי פון גערוש ווערט צוגעצויגען צו שטראף-פערנאס ווארטליכקייט.

## 10-יעהריגער יובילעאום פון דער „מיליטער-משפחה“

געטען איז געפיערט געווארען דער 10-יעהריגער יובילעאום פון דער עקזיסטענץ פון דער „מיליטער משפחה“.  
11 א זייער פארמיטאג איז פארגעקומען א פיערונג אין דער גארניזאן-קירך.  
12 א זייער איז אין אפיצירען צענטער פארגעקומען א גרויסע קאדעמיע, אויף וועלכער עטליכע רעדערען האבען גערעדט וועגען דער סע-טיגקייט פון דער מיליטערישער משפחה.  
1 א זייער איז פארגעקומען א פרישטיק פאר די אנטהאלטענער און 3 א זייער נאכמיטאג איז פארגעקומען א פערזיכערונג פאר די ארימסטע קינדער, וועלכע איז פערטיילט געווארען לעבענס מיטעל פעקלעך און מלבושים. די קינדער פערזי-לונג איז פארגעקומען אויף זשעזשינינער 128.

**הינא-טעאטער „MIRAZ“**  
11 לייטאפאר (קאנסטאנט) 16  
היינט און פאלג. טעג  
די סקאנסטע פוילישע מוזיקאלישע קאמפאניע  
**וואס טויט מיין מאן ביינאכט**  
אין די הויט-ראלען:  
**Gorczyńska, Mańkiewiczówna, Znicz, Krukowski, Gierasoleński, Jarosy**  
אויסער'ן פראגראם:  
**פארמאנט ציגאנאבע פון Paramount**  
פרייען פון די פלעצער:  
54 גר., 85 גר. 1.09 זל. באלקאן 75 גר.  
דער זאך איז נישט בעהייצט







# הפארט פארט = בערזען-סוחר

## „מכבי“ (בערלין) — „מכבי“ (ווארשא) 7:9

נעכטיגע באקס-פערמעסטונג אין ווארשא

נאכן שבתדיגען מעסט צווישען דער מאנ-שאפט פון בערלינער מכבי און לאדזער י.ק.פ. איז נעכטען פארגעקומען א צווייטע פערמעסטונג צווישן דער יודישער מאנשאפט פון בערלין און דער ווארשאווער „מכבי“.

די ווארשאווער מאנשאפט איז ארויסגעטרע-טען און גייסטאטן שטארק II און גליינג. אויך זייער גוט האט „מכבי“ אריינגעשטעלט דעם רע-זערו באקסער מוסק און זיך „בעבארגס“ צוויי באק-סער: ווארשאווער י.ק.פ. לאדזער און יאנשאק (פאלאניש), ווארשע. די בעזונדערע רעזולטאטען זענען געווען פארגענדע: בירענבוים (ווארשע) האט רעמיזירט מיט נאטקע (בערלין); באלזאם (בערלין) האט בעזיגט אויך פונקטען שפיגעלמאנען בראנדווין (בערלין) האט בעזיגט אויך פונקטען בארענשטיינען (ווארשא); פראנקע (בערלין) האט רעמיזירט מיט ראוונבאלומען (ווארשע); גיימאן (בער-לין) האט רעמיזירט מיט ווארשאווער י.ק.פ. שטאט לענדער (בערלין) האט בעזיגט יאנשאק; פילניק האט בעזיגט קראפפעלדין (בערלין) פוקס האט דורך א סעכטיגען י.ק.פ. בעזיגט שאנצען, ריכטער איז געווען קארדאש פון לאדז.

## באהם-מעטשען

בר-כוכבא (לאדז) - ווימא (לאדז)

פרייטאג דעם 8טען לילט 8 און זייער איז אלווענד וועלען איז לאקאל פון גייער פייטקאווער 295 פארגעקומען באקס-פערמעסטונגען צווישען די ספארטקלובען בר כוכבא און ווימא. איז די פערמעסטונגען וועלען אנטהאלטענען די בעסטע באקסער פון בירען קלובען. איז דער מאנשאפט פון בר כוכבא וועלען אויפ-טרעטען קומער, אילעוו, פארזיער, שגאשער, ווימא, מאסאן, בארענשטיי, באטייער און ענגעל. צוליב די לעצטע דערפאלגען פון די באקס-מאנשאפטען פון בר כוכבא האבען די פערמעס-טונגען אריינגעפאלען אין די לאדזער ספארט קרוינען פ. פערשטענדיקען אינטערעס.

י.ק.פ. - בר-כוכבא

## די באהם-סעקציע פון „ווארשא“ פונקטען זיך געגען דער פער-וואלמונג צוליב... „מכבי“

אין פרייטאג „ווארשא“ איז ארויסגע-צאכען א זעהר אריינגעלעך קאנפליקט, ס'פונקטען זיך די באקס-סעקציע געגען דער פערזאנלעכער צוליב דעם וואס די פערזאנלעכער פון „ווארשא“ האט שלעכט אויפגענומען די באקס-סעקציע פון ווארשאווער „מכבי“.

די באקס-סעקציע האט פערלאנגט, אז „מכבי“ זאל גוט אויפגענומען ווערען געגען וואס ס'האט זיך אקעגענשטעלט די פערזאנלעכער.

## שווער אטלעטישע מייסטער-שאפטען פון וועלט-פערבאנד „מכבי“

קומען פאר איז לאדז. 9. פעברואר

זונטאג דעם 9 פעברואר קומען פאר איז לאדז קאל פון לאדזער „מכבי“ די שווער אטלעטישע מייס-טערשאפטען פון וועלט-פערבאנד „מכבי“ אויך די דאזיגע מייסטערשאפטען וועט עלימינירט ווערען די עקספעקציע פון פוילישען „מכבי“-פערבאנד צו דער מכביהען אין תל-אביב.

## פארט-טוריסטישער לאגער פון לאדזער „מכבי“

די געהענעסטע גרופע אויפן ספארט-טור-טישען לאגער איז זאקאפאנע האהרט אהיים פון לאדז דעם 9 פעברואר איז אלווער, אינפא-מאציעס ערשיילט דער סעקעטאריאט פון „מכבי“ קאש-טשוסקי 21.

## פון „בר-כוכבא“

די פערזאנלעכער פון יודישען טורן און ספארט-פערזאנן „בר-כוכבא“ טיילט מיט, אז ס'איז נע-זונטאג, דעם 17טען לילט וועלען פארגעקומען

## די גלייטש-פערמעסטונגען אין „העלענאווי“ זענען אפגעשטעלט געווארען

די גלייטש-פערמעסטונגען מיטן אנטהיל פון לאנג (הייען) און פוילישען מייסטער סטאנישעווסקי, וועלכע האבען געזאלט פארגעקומען אין העלענאווי, האבען צוליב דעם רענטן געמוזט אפגעשטעלט ווערען.

## פויסבאל-ריכטער ווילען ווייטער האבען אויטאנאמיע

אין ווארשא איז נעכטען פארגעקומען די פלעגמיינע פערזאנלעכער פון פוילישען סובבאל ריכ-טער פערבאנד.

פון פערזיכט איז צו זעהען, אז אין איצט נען מאמענט געהערען צום פערבאנד 775 ריכטער דערויסער 288 קאנדידאטען.

נאכדעם, ווי ס'איז דער אפטרעטענדיגער פער-וואלמונג געגעבען געווארען סאבאליטאריזם און געוועהלט געווארען א נייע אומפירערשאפט.

פון די אונטערנומענע בעשלוסען איז פראי-צו בעמערקען, אז די ריכטער האלטען, אז זיי דארף איבערגעלאזט ווערען אן-אויטאנאמיע, ווי ביז איצט. צו דעם צוועק איז געוועהלט געווארען א ספעציעלע דעלעגאציע, וועלכע דארף זיך ווע-גען דעם ענין פערשטענדיגען מיטן פוילישען פוס-באל פערבאנד.

## אונגריש-פאר מיט א פוילישן סקי-פאהרער

אין וויסלא (שלעזיען) זענען נעכטען פארגע-קומען סקי פערמעסטונגען. זיי זענען אבער נישט פערענדיגט געווארען, מחמת דעם, וואס בעת די פערמעסטונגען האט פאסירט אן-אומגליקספאל מיטן שפרינגער לעניערסקי. ער איז ביי זיין שפרינג-זאץ אומגליקליך געפאלען, אז ער האט צובראכען זאלט איהר זיך אהט אפשטעלען.

אויסגעט אומבזיען אין וועסמיכעלס געווא-רען דורך דעם בעהאנדלען פון אינספעקטא-ר. אין האב גישט געזענערט מיר ווארט, וואלט איך אפילו געוואלט זיך איצט אפשטעלען וואלט איך אויך מורא געהאט פאר דער פאלצייט.

— מיר האבען איך דערוויל נישט וואס פאר-צווארפען, איסטען, זאגט אונז וואס געפינט זיך דו שאן קיסטער?

— איך ווייס נישט, צו ער וואלט איך געווען דאנקבאר דערפאר ווען איהר וואלט איהר דאס גע-זאגט.

— ווי מיינט איהר דאס, אנטען?

— איך מיינ, מיסטער אינספעקטאר, אן איהר-וואלט געזאגט אפילו דעם ענין און איהרם נישט געהערען. דו שאן קיסטער אליין וואלט זיך דאס נישט געוואונשען.

— צום טייוועל, ער איז דאך נישט אין קיין קאבארעט וואס ער האט מורא זיך צו קאמפאר-מירען.

— געוויס געפינט ער זיך ווייט אישט אין קיין קאבארעט.

— אז ער איז דאך נישט ענטלאפען פון זיין פרייז? פון זיינע קינדער? פון אונז דא?

— אויך נישט, נישט אין דעם זיך מיינ איך דאס.

— אבער צום טייוועל, איך וויל וויסן, איך מוז וויסען וואס דא איז פארגעקומען דו שאן קיסטער איז אונגעקענערט אהו שום שפאר, אזוי ווי די ערד וואלט איהם צוגעזעקט, איך מוז דאך וויסען וואס דא איז פארגעקומען.

— איסטען, איז נישט געווען אזוי כוטרע און אזוי ארויכענטייבער, אז ער זאל האלטען דעם אינספעקטאר אזוי לאנג אין שפאנגען און ער האט צו איהם געזאגט.

— דו שאן קיסטער איז אריינגעפאלען אין זעה-שלעכטע הענד, איך זעה נישט קיין מעגליכקייט, אן מוזאל איהם קענען פאראנטווערען און אפטר-אז שוין נישט פעהאן וועמען צו ראטעווען.

— אלזא, הייסט עס, אז מיינ השערה איז א ריכטיגע דושאן איז אריינגעפאלען אין די הענד פון פערזייערע.

— אמא און דאס נישט פון קיין געוועהנליכע, נאר פון איינעם וועגען וועלכען די פאלצייט האט אויך א וועט מיינען.

— דער אינספעקטאר האט געזעיעט פון אויפ-זאלט איהר זיך אהט אפשטעלען.

— איך האב גישט געזען דעם איהר טוט זעה-שלעכט, איך פערזייער איך מיט מיינ ער-זעה-ווארט, אז איך האב פגוע אויך קיין שום שלעכטע כוונות נישט, דערפאר וואלט איהר אויך געזאגט זיך א דושענטלעך און ערפיהלען איהר הבטחה, וועל-כע איהר האט געגעבען.

— האב איך איך שוין וועגן נאכען געברענגט איז די עטליכע יאהר?

— איך לייקען דאס נישט, אבער פארוואס דער אינספעקטאר האט געזעיעט פון אויפ-זאלט איהר זיך אהט אפשטעלען?

## דעם לינקען פוס אין 2 צוטער. לעבערסקי איז אפגעפירט געווארען אין שפיטאל און די פער-מעסטונגען זענען איבערגעריסען געווארען.

## אין ווארשא זאל ענטשטעהען א ספארט-פאלאץ

אין ווארשא ווילט זייט עטליכע טעג דער בעקאנטער מענרושער כמורסקי, א פאלאק אויס-צומעריקע.

כמורסקי האט ברעה צו בויען אין ווארשא א גרויסען ספארט פאלאץ אין וועלכע ס'זאלען קענען פארגעקומען ספארט אימפרעזעס אויך וועלכע ס'זאלען קאנען אנוועזענע זיין עטליכע טויזענד מענטשען.

דאס אויפשטעלען פון בנין זאל אפאקאסען 5 מיליאן זאלטעס.

כמורסקי וויל צוטערטען צום בויען שוין אין דער געהענעסטער צייט.

## די פוילישע האכע-מאנשאפט אויף זייער צוריקרייזע קיין פוילען פון דאוואס

די פוילישע האכע מאנשאפט איז אויך זייער צוריק קיין פוילען אינפערטען א רייה מאס.

מיטן „דוואסער האכע קלוב“ האט פוילן פערשפילט 2:4 דאן האבען זיי אין ווען בעזיגט די עסטרייכישע רעפערענצאנץ מיט 0:4 און צום סוף פערשפילט אין דארפאט מיט 1:2.

## ראדיא-פראגראם מאנטאג, דעם 4טען פעברואר

6.48 פליטען, 6.52 גימנאסטיק, 7.07 פליטען, 7.50 רעקלאמע קאנצערט, 11.57 צייט סינאל, 12.03 ידיעות, 12.05 פרעסע, 12.10 מוזיק, 1 יודישע, 1.05 פליטען, 3.30 עקספארט, 3.35 בערע, 3.45 קאנצערט, 4.45 לעקציע אין דער דייטשער שפראך, 5.25 פליטען, 5.35 איטאליענישע לידער, 6 פליטען, 6.10 רעפערטואר פון די טעאטערען, 6.15 קאנצערט, 6.45 פאר קינדער, 7.30 פליטען, 7.50 ספארט, 8 קאנצערט, 8.45 אווענד ידיעות, 9 סימא, קאנצערט, 9.45 רעפערטואר, 10 רעקלאמע קאנצערט, 10.15 פליטען, 11 ידיעות, קאמוניקאטען, 11.05 פליטען.
---

## רעגונג, ער האט זיך געהייערט אהין און צוריק אן בערן צימער אזוי ווי אן ארעסטאנט אין זיין קאמער.

— וואו געפינט זיך דו שאן? ס'איז דאך געפאָר אין ווירקליך אזוי גרויס ווי איהר האט געזאגט.

— דו שאן איז אריינגעפאלען אין די הענד פון „געשיקטען ראבער“.

— פון דעם געשיקטען ראבער? ווי אזוי איז דאס געשעהען? וואס האט דו שאן דארט גע-זוכט?

— דאס ווייס איך אליין נישט, ווי אזוי דאס איז געשעהען איז פאר מיר אויך א סוד, גענוג פאר איך ווען איהר זאגט איהר, אז דו שאן איז ביי איהם געפאנגען.

— וואו געפינט ער זיך?

— אין דעם „רויטען הויז“ אויף דעם גרויס-סען וועג וואס פיהרט אין דארף.

— אין „רויטען הויז“? דארט וואו ס'איז ערמארדעט געווארען רובין?

— יא, דארט איז דעמעלבען הויז, דארט איז דו שאן געווען געפאנגען נאך היינט אבידער-פריה, וואס ס'איז מיט איהם ביז איצט געשעהען דאס ווייס איך נישט.

— זענען דארט אין „רויטען הויז“ פעהלאן ספעציעלע בעהעלטענישען?

— יא, איי גרויסע ווארטע זאל, איי רע-טען ווינקעל געפינט זיך אביאט וואו די פאר-לאגע פאלט איין בעת ס'הייבט אן צו פונקציאנירען א ספעציעלע אפאראט, דו שאן געפינט זיך דארט אין קעלער, אז ער זאל זיך אליין ראטעווען איז נישט פעהראן קיין שום מעגליכקייט און אזויס-זיכט.

— אויסטען, די וועלט נישט ארייס פון דאנען, די וועלט מיטגעהען מיט אונז און אנווייזען גענוג דאס ארט.

— איהר זענט פון זינען אראפ, מיסטער אינז-פעקטאר, וואס ווילט איהר סוף? איהר ווילט רייד-קירען מיר און צוזאמען דע-מיט איינע גאנצע אונטערזעהונג, דאס איז נישט לאגיש אז נישט פערשטענדיך, ווי אזוי קענט איהר אזוי אפילו טראכטען.

— מיר האבען נישט קיין אנדערע עצה, אונזער סטעיגקייט איז אצטיגען מאמענט מוז זיין א שנע-לע און דעצידירעטע.

(פארטייגונג קומט)

## ר. איזראעל דער בערזען-סוחר

שפאנענרער ראמאן פון יודישען לעבען

דער „וויסער אויסטען“ איז אריינגעקומען מיטן פאלצייט-פאמאטען צום אינספעקטאר וועלכער האט זיך ווירקליך דאס ערשטע מאל דערפעהנט, דער-העלענדיג אריינקומען א פערברעכער.

— זינט אויסטען, האט דער אינספעקטאר גע-זאגט, צוריקגעדיג איהם א שטחול.

— ס'איז נישט קיין גוטער סימן ווען איהר זענט צו מיר אזוי העפליך, האט אויסטען געזאגט, אז ווירקליך איז אויסטענען דאס אויסגעקומען זעהן פערברעכער, ער איז געווען זיכער, אז מ'הייבט איהם אן חושר צו זיין אהן דעם מארד פון לעאן בלומאן צו וועלכען ער האט געהאט א שייכות, זאגט ער האט דעם מארד מיט זיינע הענד נישט אויסגעפיהרט.

— נג גוט, איך וועל זיך זעהען, אבער האלט מיר נישט לאנג אויך, דער אינספעקטאר, איהר דארפט דאך פערשטעהען, אז ביי אונזער אייגעס-ברענט די הויט, ביז ער דע-וויסט זיך נישט צוליב דאס ער איז אריינגעלארען געווארען אין דער פא-ליציי.

— דאס מאל איז עס נישט געפעהרליך אויס-טען, נישט וואס מורא צו האבען, געהאט א פאפיראס.

— דעריין איז אויסטען שטענדיג געווען צו באלן, ער האט גענומען א פאפיראס, איהם פער-וויסען אז וועלכען דעם רייד פון דעם גוטען טאכאק, אז וואס ווייסער האט ער געזעהען דעם אינספעקטאר.

— א קליינגיקייט, מיר דארפען איינע דינסט, האט דער אינספעקטאר געזענטערט, איהר געהענקט אויסטען, אז איהר האט זיך פערפליכטעט צו גע-בען דיעזעלע ווען מיר וועלען דאס דארפען.

— נישט פאר איך האב איך זיך פערפליכט-טעט, מיסטער אינספעקטאר, נאר פאר איינע פער-האפעטער דו שאן קיסטער.

— אהן איהר העלענט, אז דאס איז נישט

— איך לייקען דאס נישט, אבער פארוואס דער אינספעקטאר האט געזעיעט פון אויפ-זאלט איהר זיך אהט אפשטעלען?

— איך האב גישט געזען דעם איהר טוט זעה-שלעכט, איך פערזייער איך מיט מיינ ער-זעה-ווארט, אז איך האב פגוע אויך קיין שום שלעכטע כוונות נישט, דערפאר וואלט איהר אויך געזאגט זיך א דושענטלעך און ערפיהלען איהר הבטחה, וועל-כע איהר האט געגעבען.

— האב איך איך שוין וועגן נאכען געברענגט איז די עטליכע יאהר?



